

381 L 0854

7. 11. 81

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

Nº L 319/3

DIRECTIVA DEL CONSEJO

de 19 de octubre de 1981

por la que se adapta, con motivo de la adhesión de Grecia, la Directiva
79/409/CEE, relativa a la conservación de las aves silvestres

(81/854/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 235,

Los Anexos I a III de la Directiva 79/409/CEE serán sustituidos por los Anexos I a III de la presente Directiva.

Vista la propuesta de la Comisión,

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

Visto el dictamen del Parlamento Europeo⁽¹⁾,

Hecho en Luxemburgo, el 19 de octubre de 1981.

Considerando que es conveniente adaptar los anexos de la Directiva 79/409/CEE⁽²⁾ para tener en cuenta la adhesión de Grecia,

Por el Consejo

El Presidente

P. WALKER

⁽¹⁾ DO nº C 144 de 15. 6. 1981, p. 37.
⁽²⁾ DO nº C 103 de 25. 4. 1979, p. 1.

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
1. Gavia immer	Islom	Eistaucher	Παροπόιτη	Great northern diver	Strolaga imbrin	Berta maggiore	Ijsduiker
2. Calonectris diomedea	Kuhls skræpe	Geißschnabelsturmtaucher	Άρτεμης	Cory's shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls pijlstormvogel
3. Hydrobates pelagicus	Lille stormsvale	Sturmschwaibe	Περσίλος	Storm petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Stormvogeltje
4. Oceanodroma leucorhoa	Stor stormsvale	Wellenläufer	Κυματοβότης	Leach's petrel	Pétrel cul-blanc	Uccello delle tempeste codabianca	Vaal stormvogeltje
5. Phalacrocorax carbo sinensis	Skarv (kontinentale race)	Kormoran (kontinentale Rasse)	Κορωδός (Ηπειρωτική φύλη)	Cormorant (continental race)	Grand cormoran (race continentale)	Cormorano (razza continentale)	Aalscholver (continentaal ras)
6. Botaurus stellaris	Rødrum	Rohdommel	Τραυμομονχίας	Bittern	Butor étoilé	Tarabuso	Roerdomp
7. Nyctiorax nyctiorax	Nathejre	Nachtreiher	Νυχτοκόρακας	Night heron	Héron bihoreau	Nitticora	Kwak
8. Ardeols ralloides	Tophejre	Rallenreiher	Κρυπτοτουκιάς	Squacco heron	Héron crabier	Sgarza ciuffetto	Ralreiger
9. Egretta garzetta	Silkehejre	Seidenreiher	Ἐρωδίος	Little egret	Aigrette garzette	Garzetta	Kleine zilverreiger
10. Egretta alba	Sølvhejre	Silberreiher	Άργυροτουκιάς	Great white heron	Grande aigrette	Aironne bianco maggiore	Grote zilverreiger
11. Ardea purpurea	Purpurhejre	Purpurereiher	Πορφυροτουκιάς	Purple heron	Héron pourpré	Aironne rosso	Purperreiger
12. Ciconia nigra	Sort stork	Schwarzstorch	Μαύροπελεγός	Black stork	Cigogne noire	Cicogna nera	ZWARTE ooievaar
13. Ciconia ciconia	Hvid stork	Weißstorch	Πλεαργός	White stork	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Ooievaar
14. Plegadis falcinellus	Sort ibis	Sichtler	Χαλκόκοτα	Glossy ibis	Ibis falconnier	Mignattaio	ZWARTE ibis
15. Platalea leucorodia	Skestork	Löffler	Χουλαροφύτα	Spoonbill	Spatule blanche	Spatola	Lepelaar
16. Phoenicopterus ruber	Flamingo	Flamingo	Φλαιμίνγκο	Greater flamingo	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo
17. Cygnus columbianus bewickii	Pibesvane	Zwergschwan	Ναυόκυνος	Bewick's swan	Cygne de Bewick	Cigno minore	Kleine zwaan
18. Cygnus cygnus	Sangsvane	Singschwan	Άγριοκυνος	Whooper swan	Cigne sauvage	Cigno selvatico	Wilde zwaan
19. Anser albifrons flavirostris	Blæsgås (grønlandske race)	BläBgans (Grönlandrasse)	Ασπρομετωπόχνων (Γρούλανθική φύλη)	White-fronted goose (Greenland race)	Oie rieuse (race de Groenland)	Oca lombardella (razza di Groenlandia)	Kolgans (Groenland-ras)
20. Branta leucopsis	Bramgås	Nomnengans	Ασπρομετωπούλογνα	Barnacle goose	Bernache nonnette	Oca facciabianca	Brandgans

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlandse
21. <i>Aythya nyroca</i>	Hvidøjet and	Moorende	Βαλτοπατιά	White-eyed pochard	Canard nyocra	Moretta tabacata	Witoogend
22. <i>Oxyura leucicephala</i>	Hvidhovedet and	Weißkopf-Ruderente	Κεφαλοίδι	White-headed duck	Erismature à tête blanche	Gobbo ruginoso	Witkopeend
23. <i>Pernis apivorus</i>	Hvepsevåge	Wespenbussard	Σφρυχοβραχίνα	Honey buzzard	Bondree avipore	Falco pechialolo	Wespendief
24. <i>Milvus migrans</i>	Sort glente	Schwarzmilan	Τοιφῆς	Black kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarre wouw
25. <i>Milvus milvus</i>	Red glente	Rotmilan	Ψαλιδόρης	Kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode wouw
26. <i>Haliaeetus albicilla</i>	Havørn	Seeadler	Θαλασσοτέρος	White-tailed eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zeearend
27. <i>Gypaetus barbatus</i>	Lammegrib	Bartgeier	Γυπατός	Bearded vulture	Gypaète barbu	Gypaete barbu	Lammergier
28. <i>Neophron percnopterus</i>	Ådselgrib	Schmutzgeier	Ασπρόγυπτας	Egyptian vulture	Percnoptère d'Egypte	Avvoltoio degli agnelli	Aasgier
29. <i>Gyps fulvus</i>	Gæsegrip	Gänsegeier	Ορόνιο	Griffon vulture	Vautour fauve	Capovacciao	Vale gier
30. <i>Aegypius monachus</i>	Munkegrib	Mönchgeier	Μαυγόργυπτας	Black vulture	Vautour moine	Grifone	Monniksgier
31. <i>Circus gallicus</i>	Slangeørn	Schlängenadler	Φίδαιατός	Short-toed eagle	Circaète jean-le-blanc	Avvoltoio	Slangenarend
32. <i>Circus aeruginosus</i>	Rørhøg	Rohweihe	Καλαμόκυρκος	Marsh harrier	Busard des roseaux	Biancone	Bruine kiekendief
33. <i>Circus cyaneus</i>	Blå kærhøg	Kornweihe	Βαλτοκύρκος	Hen harrier	Busard saint-martin	Albanella reale	Blauwe kiekendief
34. <i>Circus pygargus</i>	Hedehøg	Wiesenweihe	Λιβαδοκύρκος	Montagu's harrier	Busard cendré	Albanella minore	Grauwe kiekendief
35. <i>Aquila chrysaetos</i>	Kongeørn	Steinadler	Χρυσαετός	Golden eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend
36. <i>Hieraetus pennatus</i>	Dvergørn	Zwergadler	Στρουφαετός	Booted eagle	Aigle botté	Aquila minor	Dwergarend
37. <i>Hieraetus fasciatus</i>	Høgeørn	Habichtsadler	Σπιζαετός	Bonelli's eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del Bonelli	Havikarend
38. <i>Pandion haliaetus</i>	Fiskeørn	Fischadler	Ψαραετός	Osprey	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Visarend
39. <i>Falco eleonorae</i>	Eleonorafalk	Eleonorenfalke	Μαυροπερόνις	Eleonora's falcon	Faucon d'Éléonore	Falco della regna	Eleonora's valk
40. <i>Falco biarmicus</i>	Lannerfalk	Lanner	Χρυσογέραχας	Lanner falcon	Faucon lanier	Lanario	Lannervalk
41. <i>Falco peregrinus</i>	Vandrefalk	Wanderfalke	Πτερόντης	Peregrine	Faucon pèlerin	Falco pellegrino	Slechtvalk
42. <i>Porphyrio porphyrio</i>	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανούντα	Purple gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet
43. <i>Grus grus</i>	Trane	Kranich	Γερανός	Crane	Grue cendrée	Gru	Kraanvogel
44. <i>Tetrax tetrax</i> (Otis tetrix)	Zvergrappe	Pandion haliaetus	Χαροπίδια	Little bustard	Gallina prataiola	Gallina pratiae	Kleine trap

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
45. <i>Otis tarda</i>	Stortrappe	Großtrappe	Άργιόγαλος	Great bustard	Outarde barbue	Orarda	Grote trap
46. <i>Himantopus himantopus</i>	Stielbeißer	Steckenläufer	Καλαμοκανάς	Black-winged stilt	Echasse blanche	Cavaliere d'Italia	Steltluut
47. <i>Recurvirostra avosetta</i>	Klyde	Säbelschnäbler	Αβοκέτα	Avocet	Avocette	Avocetta	Kluut
48. <i>Burhinus oedicnemus</i>	Triel	Triel	Πετροτρίλιδα	Stone curlew	Œdierème criard	Occhione	Grief
49. <i>Glareola pratincola</i>	Braksvale	Brachschwalbe	Νεροχελιδόνο	Pratincole	Glaréole à collier	Pernice di mare	Vorkstaartplevier
50. <i>Charadrius morinellus</i> (<i>Endromias morinellus</i>)	Pomeransfugl	Mornellregenpfeifer	Βουνοψυριχτής	Dotterel	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Morinelplevier
51. <i>Pluvialis apricaria</i>	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βρογχοβύλη	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier
52. <i>Gallinago media</i>	Tredækker	Doppelschnepfe	Διπλομπεκάταινο	Great snipe	Bécassine double	Croccolone	Poelsnip
53. <i>Tringa glareola</i>	Tinksmed	Bruchwasserläufer	Λασπότρυγγας	Wood-sandpiper	Chevalier sylvain	Piro-piro	Bosruiter
54. <i>Phalaropus lobatus</i>	Odinshane	Odinshühnchen	Καλυπτότρυγγας	Red-necked phalarope	Phalarope à bec étroit	Falarope becco sottile	Grauwe franjetpoot
55. <i>Larus genei</i>	Tyndæbbet måge	Dünnsehnabelmöwe	Λεπτομύτης	Slender-billed gull	Goëland railleur	Gabbiano roseo	Dunbekmeuw
56. <i>Larus audouinii</i>	Adouinsmåge	Korallenmöwe	Αίγαουρή κάρος	Audouin's gull	Goëland d'Audouin	Gabbiano corso	Adouins mœuw
57. <i>Gelochelidon nilotica</i>	Sanderne	Lachseeschwalbe	Γέλογχάστονο	Gull-billed tern	Sterne hansei	Sterna zampenera	Lachstern
58. <i>Sterna sandvicensis</i>	Splitterne	Brandseeschwalbe	Χειμωνογλάρονο	Sandwich tern	Sterne caugek	Beccapesici	Grote stern
59. <i>Sterna dougallii</i>	Dougalsterne	Rosenseeschwalbe	Ροδογλάρονο	Roseate tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dougall	Dougals stern
60. <i>Sterna hirundo</i>	Fjordterne	FluBseeschwalbe	Ποτομογλάρονο	Common tern	Sterne Pierregarin	Sterna comune	Visdief
61. <i>Sterna paradisaea</i>	Havterne	Küstenseeschwalbe	Άρκτικογλάρονο	Arctic tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse stern
62. <i>Sterna albifrons</i>	Dværgterne	Zwergseeschwalbe	Νανογλάρονο	Little tern	Sterne naine	Fraticello	Dwergstern
63. <i>Chlidonias niger</i>	Sortterne	Trauerseeschwalbe	Μαυρογλάρονο	Black tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarre stern
64. <i>Pterodes alchata</i>	Spidshalet sandhøne	Spießflughuhn	Περιστερόκοτα	Pin-tailed sandgrouse	Ganga cata	Grandule	Witbuikzandhoen
65. <i>Bubo bubo</i>				Eagle owl	Hibou grand-duc	Gufo reale	Ochoe
66. <i>Nyctea scandiaca</i>	Sneugle	Schnee-Eule	Χιονόγλαυκα	Snowy owl	Chouette harfang	Gufo delle nevi	Sneuwuil
67. <i>Asio flammeus</i>	Moshornugle	Sumpfohneule	Βαλτούμπουψος	Short-eared owl	Hibou brachyote	Gufo di palude	Velduil
68. <i>Alcedo atthis</i>	Istfugl	Eisvogel	Άλκυόνη	Kingfisher	Martin pêcheur d'Europe	Martin pescatore	Ijsvogel

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
69. <i>Dryocopus martius</i>	Sortspætte	Schwarzspecht	Δρυοκόλαρης	Black woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarre specht
70. <i>Dendrocopos leucotos</i>	Hvidrygget spætte	Weißrückenspecht	Λευκονώητης	White-backed woodpecker	Pie à dos blanc	Picchio dorsobianco	Witruspspecht
	Blaahals	Blaukehlichen	Γαλαζολαμῆς	Blue-throat	Gorge-bleue à miroir	Pettazzuro	Blauwborst
71. <i>Luscinia svecica</i>	Provencesanger	Provencegrasmücke	Προφυγοτοιχοβάκος	Dartford warbler	Fauvette pitchou	Magnanina	Provence-grasmus
72. <i>Sylvia undata</i>	Høgesanger	Sperbergrasmücke	Ψαλτοτοιχοβάκος	Barred warbler	Fauvette épervière	Bigia padovana	Gestreepte grasmus
	Korsikansk spætmøje	Korsenkleiber	Καρστοκοπαύκος	Corsican nuthatch	Sittelle corsé	Picchio muratore corso	Zwartkopboom- klever
73. <i>Sylvia nisoria</i>							
74. <i>Sitta whiteheadi</i>							

BILAG II/1 — ANHANG II/1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II/1 — ANNEX II/1 — ALLEGATO II/1 — BIJLAGE II/1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	French	Italiano	Nederlands
ANSERIFORMES							
1. <i>Anser fabalis</i>	Sædgås	Saartgans	Χωραφήγηα	Bean goose	Oie des moissons	Oca granaiola	Rietgans
2. <i>Anser anser</i>	Grågås	Graugans	Στοχόρηγα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans
3. <i>Branta canadensis</i>	Kanadagås	Kanadagans	Κανοδρήγα	Canada goose	Bernache du Canada	Oca del Canada	Canadese gans
4. <i>Anas penelope</i>	Pibeand	Pfeifente	Σφυγχάραι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient
5. <i>Anas strepera</i>	Knarand	Schnatterente	Φλυόρσπατα	Gadwall	Canard chipeau	Canapiglia	Krakeend
6. <i>Anas crecca</i>	Krikand	Krickente	Κρωκοί (σαροέλα)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaling
7. <i>Anas platyrhynchos</i>	Gråand	Stockente	Πρασινοπέραλη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend
8. <i>Anas acuta</i>	Spidsand	Spießente	Συνθέσπατα (ψαλίδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijstaart
9. <i>Anas querquedula</i>	Atlingand	Knäkente	Σαρσέλα (χαλκαιούνι)	Garganey	Sarcelle d'été	Marzaia	Zomertaling
10. <i>Anas clypeata</i>	Skeand	Löffelente	Χονιλαράς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobeend
11. <i>Aythya ferina</i>	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπατα (σβησθότιλ)	Pochard	Fuligule miloum	Moriglione	Tafeleend
12. <i>Aythya fuligula</i>	Trolldand	Reihерente	Ταυχόπατα	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuileend
GALLIFORMES							
13. <i>Lagopus lagopus scoticus et hibernicus</i>	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόπατα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice bianca di Scozia	Moerassneeuwhoen
14. <i>Lagopus mutus</i>	Fjeldrype	Alpenschneehuhn	Bouvoujouñokota	Parmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen
15. <i>Alectoris graeca</i>	Stenhøne	Steinhuhn	Περογέρδικα (φρενή)	Rock partridge	Perdix bartavelle	Coturnice	Europese steenpatrijs
16. <i>Alectoris rufa</i>	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκυνοπέρδικα	Red-legged partridge	Perdix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs
17. <i>Perdix perdix</i>	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδικα (πεδινή)	Partridge	Perdix grise	Sterna	Patrijis
18. <i>Phasianus colchicus</i>	Fasan	Fasan	Φασιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
GRUIFORMES							
19. <i>Fulica atra</i>	Blaishøne	Blässhuhn	Φαλαρίδα (μπάλιξ)	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoe
CHARADRIIFORMES							
20. <i>Lymnocryptes minimus</i>	Enkeltbekkasin	Zwergschnepfe	Κουνιψοπτεκάτονα	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje
21. <i>Gallinago gallinago</i>	Dobbelbekkasin	Bekassine	Μπεκαρίνη	Snipe	Bécassine des marais	Beccaccino	Watersnip
22. <i>Scopopax rusticola</i>	Skovsneppe	Waldschnepfe	Μπεκάτρα	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip
COLUMBIFORMES							
23. <i>Columba livia</i>	Klippedue	Felsen Taube	Άγριοπεριστέρα	Rock dove	Pigeon biset	Piccione selvatico	Rotsdief
24. <i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
25. <i>Cygnus olor</i>	Knopsvane	Höckerschwan	Βορβόχυψος	Mute swan	Cygne muet	Cigno reale	Knobbelzwaan
26. <i>Anser brachyrhynchus</i>	Kortnæbbet gås	Kurzschnabelgans	Βεργαμαφόργυνα	Pink-footed goose	Oie à bec court	Oca zamprose	Kleine rietgans
27. <i>Anser albifrons</i>	Blægås	Blaßgans	Ασπρομετωπόγυνα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans
28. <i>Branta bernicla</i>	Knortegås	Ringelgans	Δακτυλόδοχηνα	Brent goose	Bernache cravant	Oca columbaccio	Rotgans
29. <i>Netta rufina</i>	Rødhovedet and	Kolbenente	Ποταλόπατα	Red-crested pochard	Nette rousse	Fistione turco	Krooneend
30. <i>Aythya marila</i>	Bjergand	Bergente	Μαργόλοπατα (γκριζόπατα)	Scap	Fuligule milouinin	Moretta grigia	Topperende
31. <i>Somateria mollissima</i>	Ederfugl	Eiderente	Πουτουλόπατα	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend
32. <i>Clangula hyemalis</i>	Havlit	Eisente	Χιονόπατα	Long-tailed duck	Harelde de Miquelon	Moretta codona	Ijsend
33. <i>Melanitta nigra</i>	Sortand	Trauerente	Μαυρόπατα	Common scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeearend
34. <i>Melanitta fusca</i>	Flojsand	Samtente	Βελούδοπατα	Velvet scoter	Macreuse brune	Orco marino	Grote zeearend
35. <i>Bucephala clangula</i>	Hvinand	Schellente	Κοιδουνώρτατα	Golden-eye	Garrot à l'œil d'or	Quattrochi	Brilduiker
36. <i>Mergus serrator</i>	Toppet skallesluger	Mittelsäger	Λοφορίοντας	Red-breasted merganser	Harle huppé	Smergo minore	Middelste zaagbek
37. <i>Mergus merganser</i>	Stor skallesluger	Gänseäger	Χηνοτρίοντας	Goosander	Harle bievre	Smergo maggiore	Grote zaagbek
38. <i>Bonasia bonasia</i> (<i>Tetrastes bonasia</i>)	Hjerpe	Haselhuhn	Άγριόκοτα	Hazel hen	Gélinotte des bois	Francolin di monte	Hazelhoen
39. <i>Tetrao tetrix</i> (<i>Lyrurus tetrix</i>)	Urfugl	Birkhuhn ♂	Αυγοτετέντας	Black grouse	Tétras lyre ♂	Fagiano di monte	Korhoen
40. <i>Tetrao urogallus</i>	Tjur	Auerhuhn ♂	Άγριόκονχος	Capercaillie	Grand tétras ♂	Gallo cedrone	Auerhoen
41. <i>Alectoris barbara</i>	Berberhøne	Felsenhuhn	Βορυστρέφοκα	Barbary partridge	Perdix de Barbarie	Pernice di Sardegna	Barbarijse patrijs
42. <i>Coturnix coturnix</i>	Vagtel	Wachtel	Ορτίξ	Quail	Caille des blés	Quaglia	Kwartel
43. <i>Meleagris gallopavo</i>	Vildkalkun	Wildtruthuhn	Γάλος (διάρος)	Wild turkey	Dindon/Dinde sauvage	Tacchino selvatico	Wilde kalkoen
44. <i>Rallus aquaticus</i>	Vandrikse	Wasserralle	Νεροκοτόβλα	Water rail	Râle d'eau	Porciglione	Waterraal
45. <i>Gallinula chloropus</i>	Grønbenet rørhøne	Teichhuhn	Νερόκοτα (νεροτούλαδα)	Moorhen	Poule d'eau	Gallinella d'acqua	Waterhoen
46. <i>Haematopus ostralegus</i>	Strandskade	Austernfischer	Στρειδοφάγος	Oystercatcher	Huitrier pie	Beccaccia di mare	Scholekster
47. <i>Pluvialis apricaria</i>	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βροχοπότι	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
48. <i>Pluvialis squatarola</i>	Strandhjejle	Kiebitzregenpfeifer	Αργυροπόδιλος	Grey plover	Pluvier argenté	Pivieressa	Zilverplevier
49. <i>Vanellus vanellus</i>	Vibe	Kiebitz	Κατηπάνα	Lapwing	Vanneau huppé	Pavoncella	Kievit
50. <i>Calidris canutus</i>	Islandsk ryle	Knutt	Χωντσοτσαλίδρα	Knot	Bécasseau maubèche	Piovanello maggiore	Kanoerstrandloper
51. <i>Phlomachus pugnax</i>	Brushane	Kampfläuffer	Ψευτουαχητής	Ruff ♂ Reeve ♀	Chevalier combattant	Combattente	Kemphaan
52. <i>Limosa limosa</i>	Stor kobbersneype	Uferschnepfe	Όχθοτούρδη	Black-tailed godwit	Barge à queue noir	Pittima reale	Grutto
53. <i>Limosa lapponica</i>	Lille kobbersneype	Flühschnepfe	Ακτοτούρδη	Bar-tailed godwit	Barge rousse	Pittima minore	Rosse grutto
54. <i>Numenius phaeopus</i>	Lille regnspove	Regenbrachvogel!	Σιγληγουρος	Whimbrel	Courlis corlieu	Chiurlo piccolo	Regenwulp
55. <i>Numenius arquata</i>	Stor regnspove	Großer Brachvogel	Τουρλίδα	Curlew	Courlis cendré	Chiurlo	Wulp
56. <i>Tringa erythropus</i>	Sortklire	Dunkler Wasserläufer	Μαυρότρυγγας	Spotted redshank	Chevalier arlequin	Totano moro	Zwarre ruiter
57. <i>Tringa totanus</i>	Rødben	Rotschenkel	Κοκκυνοκέχαλης	Redshank	Chevalier gambette	Pettegola	Tureluur
58. <i>Tringa nebularia</i>	Hvidklire	Grünschenkel	Πλαυνυοντέλης	Greenshank	Chevalier aboyer	Pantana	Groenpoortruiter
59. <i>Larus ridibundus</i>	Hættemåge	Lachmöwe	Καυρονοχεφαλόγλυφος	Black-headed gull	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Kokmeeuw
..60. <i>Larus canus</i>	Stormmåge	Sturmmöwe	Θυελλόγλυφος	Common gull	Goëland cendré	Gavina	Stormmeeuw
61. <i>Larus fuscus</i>	Slidemåge	Heringsmöwe	Μελανόγλυφος	Lesser black-backed gull	Goëland brun	Gabbiano zafferano	Kleine mantelmeeuw
62. <i>Larus argentatus</i>	Sølvmåge	Silbermöwe	Άσημογλυφος	Herring gull	Goëland argenté	Gabbiano reale	Zilvermeeuw
63. <i>Larus marinus</i>	Svarbag	Mantelmöwe	Γυαντρόγλυφος	Greater black-backed gull	Goëland marin	Mugnaiaccio	Mantelmeeuw
64. <i>Columba oenas</i>	Huldue	Hoheitsaube	Φυσσαπεριοτέρο	Stock dove	Pigeon columbién	Colombella	Holenduif
65. <i>Streptopelia decaocto</i>	Tykerdue	Türkentaube	Δεκαοχτώριγα	Collared turtle dove	Tourterelle turque	Tortora dal collare orientale	Turkse tortel
66. <i>Streptopelia tutur</i>	Turteldue	Turteltaube	Τουγόνι	Turtle dove	Tourterelle des bois	Tortora	Tortelduif
67. <i>Alauda arvensis</i>	Sanglærke	Felderche	Στραφήθρα	Skylark	Alouette des champs	Lodola	Veldieuwerik
68. <i>Turdus merula</i>	Solsort	Amsel	Κότουρφας	Blackbird	Merle noir	Merlo	Merel
69. <i>Turdus pilaris</i>	Sjagger	Wacholderdrossel	Κεδρότσιγλα	Fieldfare	Grive litorne	Cesena	Kramsvogel
70. <i>Turdus philomelos</i>	Sangdrossel	Singdrossel	Τουγκά	Song-thrush	Grive musicienne	Tordo	Zanglijster
71. <i>Turdus iliacus</i>	Vindrossel	Rördrossel	Κοκκυνότσιχλα	Redwing	Grive mavis	Tordo sasselo	Koperwiek
72. <i>Turdus viscivorus</i>	Misteldrossel	Misteldrossel	Γερακότσιχλα	Mistle-thrush	Grive draine	Tordela	Grote lijster

	Belgique België	Danmark	Deutschland	Fiji	France	Ireland	Italia	Luxemburg	Nederland	United Kingdom
25. <i>Cynus olor</i>			+							
26. <i>Anser brachyrhynchus</i>	+	+	+		+	+				+
27. <i>Anser albifrons</i>	+	+	+	+	+	+			+	+
28. <i>Branta bernicla</i>		+	+							
29. <i>Netta rufina</i>					+					
30. <i>Aythya marila</i>	+	+	+	+	+	+			+	+
31. <i>Somateria mollissima</i>		+			+	+				
32. <i>Clangula hyemalis</i>		+			+	+				+
33. <i>Melanitta nigra</i>		+	+		+	+				+
34. <i>Melanitta fusca</i>		+	+		+	+				+
35. <i>Buccephala clangula</i>		+		+	+	+				+
36. <i>Mergus serrator</i>		+				+				
37. <i>Mergus merganser</i>		+				+				
38. <i>Bonasia bonasia</i> (<i>Tetrastes bonasia</i>)					+					
39. <i>Tetrao tetrix</i> (<i>Lyrurus tetrix</i>)	+		+♂		+♂		+			+
40. <i>Tetrao urogallus</i>			+♂		+♂		+			+
41. <i>Alectoris barbara</i>							+			
42. <i>Coturnix coturnix</i>				+	+		+			
43. <i>Meleagris gallopavo</i>			+							
44. <i>Rallus aquaticus</i>					+		+			
45. <i>Gallinula chloropus</i>	+			+	+		+			+
46. <i>Haematopus ostralegus</i>		+			+					
47. <i>Pluvialis apricaria</i>	+	+			+	+	+		+	+
48. <i>Pluvialis squatarola</i>		+			+					+
49. <i>Vanellus vanellus</i>	+	+		+	+	+	+			
50. <i>Calidris canutus</i>		+			+					
51. <i>Philomachus pugnax</i>					+		+			
52. <i>Limosa limosa</i>		+			+		+			
53. <i>Limosa lapponica</i>		+			+		+			+
54. <i>Numenius phaeopus</i>		+			+					+
55. <i>Numenius arquata</i>		+			+	+	+			+
56. <i>Tringa erythropus</i>		+			+					
57. <i>Tringa totanus</i>		+			+			+		
58. <i>Tringa nebularia</i>		+			+					
59. <i>Larus ridibundus</i>		+	+							
60. <i>Larus canus</i>		+	+							
61. <i>Larus fuscus</i>		+	+							

	Belgique/ België	Danmark	Deutschland	Fiji	France	Ireland	Italia	Luxembourg	Nederland	United Kingdom
62. <i>Larus argentatus</i>	+	+	+							
63. <i>Larus marinus</i>	+	+	+		+					
64. <i>Columba oenas</i>				+	+					
65. <i>Streptopelia decaoctoa</i>	+	+	+	+	+					
66. <i>Streptopelia turtur</i>				+	+			+		
67. <i>Alauda arvensis</i>				+	+			+		
68. <i>Turdus merula</i>				+	+			+		
69. <i>Turdus pilaris</i>				+	+			+		
70. <i>Turdus philomelos</i>				+	+			+		
71. <i>Turdus iliacus</i>				+	+			+		
72. <i>Turdus viscivorus</i>				+	+			+		

+ = Medlemsstater, som i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, kan give tilladelse til jagt på de anførte arter.

+ = Mitgliedstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgeführten Arten zulassen können.

+ = Κράτη μέλη που δύνανται νά έπιτρέψουν, σύμφωνα με τό άρθρο 7 παράγραφος 3, τό Κυνήγι των είδων που διαριθμούται.

+ = Member States which under Article 7 (3) may authorize hunting of the species listed.

+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.

+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

+ = Lid-Staten die overeenkomstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.

BILAG III/1 — ANHANG III/1 — ΠΑΡΑΠΤΗΜΑ III/1 — ANNEX III/1 — ALLEGATO III/1 — BULAGE III/1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
1. <i>Anas platyrhynchos</i>	Gråand	Stockente	Πρασινόχερδη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend
2. <i>Lagopus lagopus scotieus</i> et hibernicus	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκοτα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice branca di Scozia	Moerassneeuwhoen
3. <i>Alectoris rufa</i>	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέρδικα	Red-legged partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs
4. <i>Alectoris barbara</i>	Berberhøne	Felsenhuhn	Βαρεγοπέρδικα	Barbary partridge	Perdrix de Barbarie	Pernice di Sardegna	Barbarijse patrijs
5. <i>Perdix perdix</i>	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδικα (πεθύνη)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs
6. <i>Phasianus colchicus</i>	Fasan	Fasan	Φασιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant
7. <i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif

BILAG III/2 — ANHANG III/2 — ΠΑΡΑΠΤΗΜΑ III/2 — ANNEX III/2 — ALLEGATO III/2 — BULAGE III/2 — ANNEXE III/2 — ALLEGATO III/2 — BULAGE III/2

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
8. <i>Anser anser</i>	Grågås	Graugans	Σταχτόγηνα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans
9. <i>Anas penelope</i>	Pibeand	Pfeifente	Συριγγάρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient
10. <i>Anas crecca</i>	Krikand	Krickente	Κηρύκι (σαρρούζι)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaaling
11. <i>Anas acuta</i>	Spidsand	Spießente	Συνθήλωτα (ψαλίδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijstaart
12. <i>Aythya ferina</i>	Taffeland	Tafelente	Κυνηγότατά (σβοριδούλι)	Pochard	Fuligule milouin	Moriglione	Tafeleend
13. <i>Aythya fuligula</i>	Trolland	Reihente	Τοιχότατά	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifeend
14. <i>Somateria mollissima</i>	Ederflug!	Eiderente	Πουτσουλόπανα	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend
15. <i>Lagopus mutus</i>	Fjeldrype	Alpenschneehuhn	Βουνοχονόκοτα	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen
16. <i>Tetrao urogallus</i>	Tjur	Auerhuhn	Άγριόκουφος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen
17. <i>Fulica atra</i>	Bishøne	Blässhuhn	Φαλαοφίδα (μαύαιζα)	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoe

BILAG III/3 — ANHANG III/3 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/3 — ANNEXE III/3 — ALLEGATO III/3 — BIJLAGE III/3

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland
18. <i>Anser albifrons</i>	Blægås	Bläggans	Αστρομετωπόχυτα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans
19. <i>Anas cygnoides</i>	Skeand	Löffelente	Χουλαράς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobbeend
20. <i>Aythya marila</i>	Bjergand	Bergente	Μαριόπανια (γηγετόπανια)	Scaup	Fuligule milouinin	Moretta grigia	Toppercend
21. <i>Melanitta nigra</i>	Sortand	Trauerente	Μαυρόπανια	Common scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeearend
22. <i>Tetrao tetrix</i> (<i>Lyrurus tetrix</i>)	Urfugl	Birthuhn	Αυγοπετεύος	Black grouse	Tétras lyre	Fagiano di monte	Korhoen
23. <i>Pluvialis apricaria</i>	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βροχοτούλη	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier
24. <i>Lymnocryptes minimus</i>	Enkeltbekkasin	Zwergschnepfe	Κουφομπεκάτανο	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje
25. <i>Gallinago gallinago</i>	Dobbelbekkasin	Bekassine	Μπεκασίνι	Snipe	Bécassine de marais	Beccaccino	Watersnip
26. <i>Scolopax rusticola</i>	Skovsneppe	Waldschnepfe	Μπεκάτανα	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip